

FORMATIONS D'ARBITRAGE DE COMBAT (KYORUGI) / COMBAT REFEREE SEMINAR (KYORUGI)

English version below

Bonjour,

L'Association Régionale de Taekwondo du Lac St-Louis (ARTLSL) est heureuse de vous inviter à participer à la formation d'arbitrage qui aura lieu très bientôt!

Quand : **dimanche 29 mai, de 9 h à 17 h 30**

Où : **Salle polyvalente du Complexe aquatique et sportif de Dorval**

1295, avenue Dawson

Dorval, QC

H9S 1Y3

Frais : **gratuit pour les membres de l'ARTLSL**

À noter : **Ouvert aux ceintures bleues et plus, 14 ans et +**

Le port du dobuk est obligatoire;

Chaque participant est responsable de son repas et doit avoir papiers et crayon avec lui.

Inscription :

Les membres intéressés doivent fournir les renseignements suivants **d'ici le vendredi 20 mai**

- Prénom et nom
- Numéro de FQT (si vous ne le connaissez pas, référez-vous à votre club)
- Âge
- Ceinture

Envoyez vos informations par courriel à patricefiset@hotmail.com

Instructeur : **Maître Jacques Ayotte**

Maître Ayotte est impliqué auprès de TKD Québec et TKD Canada où il participe activement à la formation de nouveaux arbitres depuis plusieurs années.

Il a notamment été le seul officiel représentant le Canada et le Québec lors du championnat mondial universitaire de Taekwondo qui avait lieu à Hohhot, en Mongolie en 2014.

Il a aussi été sélectionné pour représenter le Canada au camp de sélection international des officiels pour les Jeux olympiques de Rio (2016) et qui a eu lieu récemment, en mars, à Mexico.

Formation : **Arbitrage de combat Niveau P4-P3**

Formation qui s'adresse aux nouveaux arbitres qui veulent participer aux tournois de niveau participatif sanctionnés par la F.Q.T. Cette formation, d'une durée de 8 heures, permet aussi de connaître et d'expérimenter les responsabilités et les fonctions d'un officiel tout en misant sur des démonstrations et des activités interactives.

COMBAT REFEREE SEMINAR (KYORUGI)

Hello,

The Lac St-Louis Taekwondo Association (LSLTA) is pleased to invite you the combat referee seminar that will take place very soon !

When: **Sunday May 29, from 9h to 17h30**

Where: **Salle polyvalente of the Dorval Aquatic and Sports Center**

1295, Dawson Ave.

Dorval, QC

H9S 1Y3

Fees: **Free for LSLTA members**

Please note: **Open to blue belts and up, 14 years and up**

Dobuk is mandatory

Each participant is responsible to bring his/her lunch, papers and pencil

Registration:

Interested members must provide the following information **by Friday, May 20**

- First and last name
- FQT number (if you do not know it, refer to your club)
- Age
- Belt level

Send your reply by email to patricefiset@hotmail.com

Instructor: **Master Jacques Ayotte**

Mr. Ayotte has been involved with TKD Quebec and TKD Canada for many years where he is actively participating in the training of new referees.

He was the only official representing Canada and Quebec at the University Taekwondo World Championship which was held at Hohhot, Mongolia, in 2014.

He was also selected to represent Canada at the international officials' selection camp for the 2016 Olympics that took place recently, in March, in Mexico City.

Training: **Combat referee Level P4-P3**

This training is for new referees who want to participate in the participatory level tournaments sanctioned by the F.Q.T. This 8 hours training also allows understanding and experimenting the responsibilities and functions of an official while focusing on demonstrations and interactive activities.